



Комитет по программе и координации

Сорок восьмая сессия

9 июня — 3 июля 2008 года

Пункт 8 повестки дня

**Утверждение доклада Комитета
о работе его сорок восьмой сессии**

Проект доклада

Докладчик: г-жа Стефания Росини (Италия)

Добавление

**Предлагаемые стратегические рамки на период
2010–2011 годов**

(Пункт 3(b))

Программа 4

Операции по поддержанию мира

1. На своем 8-м заседании 16 июня 2008 года Комитет по программе и координации рассмотрел программу 4 «Операции по поддержанию мира» предлагаемого двухгодичного плана по программам (A/63/6 (Prog. 4)).
2. Представитель Генерального секретаря внес на рассмотрение программу и ответил на вопросы, заданные в ходе рассмотрения этой программы Комитетом.

Обсуждение

3. Была выражена общая поддержка программе работы Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки. Была также выражена поддержка делу улучшения охраны и безопасности миротворческого персонала.
4. Было выражено беспокойство по поводу применения разных подходов при подготовке, как это отражено в общей направленности и в подпрограмме 4. Был задан вопрос относительно связи между развитием и миром и безопасностью и относительно того, каким образом этот важный аспект можно было бы включить в программу работы.



5. Было высказано мнение о том, что подпрограмма 1 должна включать в себя конкретные операции.
6. Применительно к подпрограмме 2 было выражено беспокойство по поводу последствий недавних решений относительно Отдела по военным вопросам и выполнения мандатов программы. Было высказано мнение о том, что, хотя цель ясна, она должна быть более конкретной, чтобы позволить должным образом дать оценку подпрограмме. Хотя был отмечен прогресс в планировании и развертывании военных компонентов, было высказано мнение о том, что существует потребность в официальном оформлении своевременных соглашений с партнерами в миротворческой деятельности.
7. Было высказано также мнение о том, что подпрограмма 3 требует конкретной оценки, поскольку она вбирает в себя различные подпрограммы, существовавшие в предыдущие двухлетия.
8. Было указано, что некоторые из ожидаемых достижений и показателей достижения результатов требуют дальнейшей доработки в целях их конкретизации.

Выводы и рекомендации

9. Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы 4 «Операции по поддержанию мира» предлагаемого двухлетнего плана по программам с учетом следующих изменений:

Общая направленность

Пункт 4.5

После четвертого предложения вставить нижеследующие два предложения:

«Необходимо параллельное достижение устойчивого прогресса по вопросам безопасности, национального примирения и развития, учитывая взаимосвязанный характер этих вызовов в странах, переживших конфликты. В этом контексте Департамент операций по поддержанию мира, Департамент полевой поддержки и другие соответствующие департаменты будут планировать и осуществлять деятельность Организации Объединенных Наций по поддержанию мира таким образом, чтобы облегчить постконфликтное миростроительство и долговременное предотвращение повторения вооруженного конфликта».

Пункт 4.6

В первом предложении перед словом «осуществляемых» исключить слова «по поддержанию мира».

Во втором предложении заменить слова «миротворческих операций Организации Объединенных Наций» словами «операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, а также специальных политических миссий, которым оказывает поддержку Департамент полевой поддержки,» и исключить слова «закупочными процедурами».

Пункт 4.8

В конце пункта добавить нижеследующее новое предложение:

«Департамент операций по поддержанию мира будет осуществлять рекомендации Специального комитета, утвержденные Ассамблеей».

**Подпрограмма 1
Операции**

Заменить показатель достижения результатов (а) нижеследующим: «Количество рекомендаций, включенных в резолюции Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и других межправительственных органов, в отношении новых и существующих операций по поддержанию мира».

Стратегия**Пункт 4.10**

Во втором предложении заменить слова «нестабильных стран и стран, переживающих постконфликтный период» словами «государств в постконфликтных ситуациях».

В третьем предложении заменить слова «миротворческих операций Организации Объединенных Наций» словами «операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и специальных политических миссий, которым оказывает поддержку Департамент полевой поддержки».

В шестом предложении исключить слова «и организаций по вопросам безопасности».

**Подпрограмма 3
Органы обеспечения законности и безопасности****Стратегия****Пункт 4.14**

В последнем предложении после слов «Организации Объединенных Наций и» добавить слово «соответствующими»; поставить точку после слова «субъектами», исключив последующую часть предложения.

**Подпрограмма 4
Политика, оценка и профессиональная подготовка****Показатели достижения результатов**

В начале текста показателя достижения результатов (а) добавить слово «Своевременное» и начать слово «принятие» с маленькой буквы.

Подпрограмма 6
Комплексное вспомогательное обслуживание

Ожидаемые достижения Секретариата

В ожидаемом достижении (b) после слов «операций по поддержанию мира» добавить слова «и специальных политических миссий, которым оказывает поддержку Департамент полевой поддержки».
